

پیشگفتار

روی سخن این جزوه با کسانی است که در فکر اخذ مجوز پخش برنامه رادیوی محلی هستند. این جزوه نسخه خلاصه ای از جزوه سازمان رادیو و تلویزیون موسوم به پخش برنامه رادیوی محلی است که بزبان سوئدی وجود دارد.

سازمان رادیو و تلویزیون می خواهد برای تعداد هرچه بیشتری از گروههای مختلف اطلاعات صحیح مورد نیاز آنان را ارائه نماید. این سازمان پی برده که به ترجمه بخشهایی از انتشارات این سازمان به زبانهای متعدد نیاز وجود دارد. اطلاعات در مورد پخش برنامه رادیوی محلی بعنوان یکی از جنبه های کار سازمان رادیو و تلویزیون در زمینه تنوع انواع به چند گروه زبانی عمده (بغیر از سوئدی) که در تماس با ما قرار می گیرند، ترجمه شده است.

این جزوه مفهوم پخش برنامه رادیوی محلی را برای شما شرح داده و توضیح می دهد چه کسانی می توانند برای پخش برنامه رادیوی محلی مجوز بگیرند. علاوه بر این جزوه حاوی دستورالعمل مختصری در مورد چگونگی اخذ مجوز، قوانین مربوطه و مفهوم مدیرمسئول پخش برنامه می باشد. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد رایوهای محلی با کمال میل می توانید با سازمان رادیو و تلویزیون با شماره تلفن 08-606 90 80 تماس گرفته یا از صفحه این سازمان در اینترنت به آدرس www.rtvv.se بازدید کنید.

Björn Rosén بیورن روسن

Generaldirektör مدیرکل

Radio- och TV-verket سازمان رادیو و تلویزیون

فهرست مطالب

۵	مطالب کلی در مورد رادیوهای محلی
۵	چه کسی مجوز صادر می کند؟
۵	چه افرادی می توانند مجوز دریافت کنند؟
۶	اخذ مجوز چگونه انجام می شود؟
۷	مجوز پخش برنامه دارای محدودیت زمانی است
۷	نام رادیو
۸	مدیر مسئول پخش برنامه
۹	جانشین مدیر مسئول پخش برنامه
۹	انجمن رادیوهای محلی
۹	زمان پخش برنامه
۱۰	اختلافات مربوط به زمان پخش برنامه
۱۱	لغو مجوز پخش برنامه
۱۱	فرستنده رادیویی
۱۲	مقررات مربوط به برنامه
۱۲	فدراسیون سراسری
۱۲	نام برنامه های رادیویی
۱۳	اختتام برنامه
۱۳	ملودی تبلیغات
۱۳	مقدار آگهیهای تبلیغاتی
۱۴	نوار مرجع و وظیفه تحویل آن

مطالب کلی در مورد رادیوی محلی

منظور از رادیوی محلی پخش صدای رادیویی محلی انجمنهاست. یک انجمن گروهی از افراد هستند که گرد هم آمده تا برای یک هدف مشترک باهم فعالیت کنند.

منطقه پخش برنامه برای رادیوهای محلی شامل حداکثر یک کمون است و معمولاً فقط از یک فرکانس برای پخش برنامه رادیوی محلی در کمون استفاده می شود. کلیه کسانی که در یک کمون دارای مجوز پخش برنامه رادیوی محلی هستند در این امکان پخش برنامه (فرکانس) که در کمون وجود دارد با بایکدیگر سهیم هستند. تصمیم مربوط به تعیین فرکانس جهت پخش برنامه رادیوهای محلی در یک کمون با شورای پست و مخابرات Post- och telestyrelsen است.

چه کسی مجوز صادر می کند؟

سازمان رادیو و تلویزیون تصمیم می گیرد که چه کسانی اجازه دارند رادیوی محلی پخش کنند. کسی که بدون داشتن مجوز از سازمان رادیو و تلویزیون رادیوی محلی پخش کند ممکن است به جریمه یا حبس حداکثر بمدت ششماه محکوم شود.

چه کسانی می توانند مجوز پخش برنامه اخذ کنند؟

مجوز پخش برنامه رادیوی محلی فقط برای اشخاص حقوقی زیر صادر می گردد:

- انجمنهای داوطلبانه محلی که برای پخش برنامه در رادیوی محلی تشکیل شده یا به فعالیت دیگری در منطقه پخش برنامه رادیویی اشتغال داشته باشند.
- انجمنها و تجمع های کلیسایی در چارچوب کلیسای سوئد
- تجمع های اجباری دانشجویان دانشگاهها و مدارس عالی، بطور مثال انجمن های دانشجویی
- تجمع چندین انجمن دارای مجوز در محدوده پخش برنامه با اهداف مشترک رادیوی محلی یا بعبارت دیگر انجمنهای رادیوهای محلی.

مجازات ها ۱۵

حق محفوظ طبع و نشر ۱۵

فهرست آدرسها ۱۶

انجمنها عادی ترین گروهی هستند که درخواست مجوز می کنند. از اینرو در این جزوه فرد دارای مجوز انجمن نامیده می شود.

برای آنکه یک انجمن محلی تلقی شود بایستی مقر و فعالیت آن در کمونی باشد که قصد پخش برنامه دارد. اگر یک انجمن در محدوده وسیعتری از یک کمون دارای فعالیت باشد ناحیه ای محسوب شده و نمی توان برای آن مجوز پخش برنامه رادیوی محلی صادر نمود.

یک انجمن زمانی واجد شرط لازم برای محسوب شدن بعنوان شخص حقوقی است که دارای اساسنامه باشد. در مورد چگونگی تدوین اساسنامه انجمنهای داوطلبانه مقررات قانونی وجود ندارد. در عین حال شروط مختلفی در موارد گوناگون در مورد محتوی اساسنامه یک انجمن مطرح می گردد. هدف از تدوین اساسنامه ایجاد تسهیل در کار انجمن است، بطور مثال انجمن ترکیب هیئت مدیره و چگونگی اتخاذ تصمیمات مختلف در انجمن از بدو تشکیل مشخص می گردد. در جلسات انجمن معمولاً آنچه که مطرح شده و تصمیماتی که اتخاذ شده نیز یادداشت تهیه می شود- بعبارت دیگر انجمن صورتجلسه تنظیم می کند.

اساسنامه بایستی حداقل حاوی موارد زیر باشد:

- نام انجمن،
- مقر انجمن،
- اهداف انجمن،
- ترکیب هیئت مدیره و
- شرح چگونگی اتخاذ تصمیم در مسائل مهم مربوط به انجمن.

چگونگی درخواست مجوز پخش برنامه

تقاضانامه پخش برنامه رادیوی محلی از سازمان رادیو و تلویزیون انجام می شود. آسانترین راه درخواست تکمیل یک فرم است که می توان از سازمان سفارش داد یا از صفحه سازمان در اینترنت به آدرس www.rtvv.se تهیه نمود.

کسی که مجوز را درخواست می کند بایستی همراه فرم تقاضانامه برخی اسناد مربوط به انجمن را نیز بشرح زیر ارسال کند:

- اساسنامه (مقررات) جاری انجمن
- صورتجلسه ای که زمان تصویب اساسنامه را نشان دهد،
- صورتجلسه ای که ترکیب افراد هیئت مدیره و وظیفه هریک از آنان را در هیئت مدیره نشان دهد،
- صورتجلسه ای که نشان دهد فردی که فرم درخواست را امضاء کرده از حق نمایندگی انجمن برخوردار است.

مجوز پخش برنامه رادیوی محلی دارای مدت محدودی است

مجوز پخش برنامه رادیوی محلی سه سال اعتبار دارد. پس از آن انجمن بایستی مجدداً از سازمان رادیو و تلویزیون مجوز درخواست کند. در هر نوبت درخواست مجوز بایستی کلیه اسناد مربوط به انجمن مجدداً ارسال شوند.

نام رادیو

کسی که مجوز پخش برنامه رادیوی محلی دریافت می کند بایستی از یک اسم مورد تأیید (نام برنامه رادیو) برای رادیو استفاده کند. تأیید اسم رادیوهای محلی از سوی سازمان رادیو و تلویزیون انجام می شود. نام رادیو بایستی به شنونده عادی این امکان را بدهد که بتواند تشخیص دهد کدام انجمن برنامه را پخش می کند. از اینرو دو انجمن نمی توانند از یک نام واحد استفاده کنند حتی اگر در دو منطقه کاملاً مجزا در سوئد برنامه پخش می کنند. علیرغم اینکه سازمان رادیو و تلویزیون نام رادیو را تأیید می کند ولی این امر بمفهوم حق محفوظ طبع و نشر یا محفوظ بودن نام رادیو از لحاظ حقوق شرکتهای نخواهد بود.

اگر انجمن نام رادیو را تغییر دهد مراتب بایستی به سازمان رادیو و تلویزیون اطلاع داده شود. اعلام نام رادیو را می توان با تکمیل فرم درخواست مجوز پخش انجام داد.

مدیر مسئول پخش برنامه

برای صدور مجوز بایستی یک نفر مدیر مسئول پخش برنامه به سازمان رادیو و تلویزیون معرفی شود. مدیر مسئول پخش برنامه از لحاظ حقوقی و قضائی مسئول تخلفات مربوط به آزادی بیان (بطور مثال ابراز انزجار از سایر گروه‌های قومی، افترا و توهین و اهانت) است که ممکن است طی پخش برنامه به آنها مبادرت شود. از اینرو مدیر مسئول پخش برنامه بایستی اختیار تصمیم‌گیری در مورد محتوی برنامه‌ها را داشته باشد بطوریکه هیچ مطلبی نتواند مخالف خواست وی پخش گردد. مدیر مسئول پخش فقط مسئولیت محتوی برنامه‌ها را بر عهده دارد. در مورد رعایت مقررات مندرج در قانون رادیو و تلویزیون بطور مثال راجع به آگهیهای تبلیغاتی مدیر مسئول پخش مسئولیتی ندارد بلکه انجمن مسئول این امر است.

چنانچه انجمن نام مدیر مسئول پخش را اعلام نکند نماینده انجمن می‌تواند به جریمه یا حبس بمدت حداکثر یکسال محکوم شود. مأموریت مدیر مسئول پخش می‌تواند توسط انجمن منصوب‌کننده مدیر مسئول لغو گردد. مدیر مسئول پخش برنامه خود نیز می‌تواند از مأموریت خود استعفا دهد. اگر مأموریت یک مدیر مسئول پخش برنامه خاتمه یابد انجمن بایستی مدیر مسئول جدیدی را معرفی کند.

اعلام نام مدیر مسئول پخش برنامه از طریق تکمیل یک فرم ویژه انجام می‌شود که می‌توان از سازمان رادیو و تلویزیون سفارش داد یا از صفحه سازمان در اینترنت به آدرس www.rtvv.se تهیه نمود.

مدیر مسئول پخش برنامه بایستی مقیم سوئد باشد، نبایستی صغیر و ورشکسته باشد یا مطابق ماده ۷ فصل ۱۱ قانون والدین تحت قیمومیت قرار داشته باشد. از اینرو به‌مراه فرم مربوطه بایستی مدارک زیر نیز ارسال شوند:

- گواهی مشخصات فردی (personbevis)
- گواهی عدم ورشکستگی (konkursfrihetsbevis) و
- گواهی عدم داشتن قیم (förvaltarfrihetsbevis)

در صورت اعلام یک جانشین برای مدیر مسئول پخش برنامه بایستی گواهی‌های فوق‌الذکر برای جانشین نیز ضمیمه فرم ارسال شوند.

جانشین مدیر مسئول

مدیر مسئول پخش برنامه بنوبه خود می‌تواند یک یا چند نفر جانشین برای خود تعیین کند. جانشین مدیر مسئول بایستی مورد تأیید انجمنی که مدیر مسئول را منصوب کرده نیز باشد. مدیر مسئول پخش بایستی نام جانشین را به سازمان رادیو و تلویزیون اعلام کند. وقتی مأموریت مدیر مسئول عادی خاتمه یابد مأموریت جانشین نیز خاتمه خواهد یافت. چنانچه یک جانشین که نامش ثبت شده مسئول پخش برنامه باشد بایستی نام وی در اختتام برنامه ذکر گردد. اگر نام مسئول پخش برنامه ذکر نگردد همواره مدیر مسئول عادی پخش برنامه مسئولیت حقوقی آزادی بیان پخش برنامه را بر عهده خواهد داشت.

انجمن های رادیوی محلی

چنانچه انجمن هائی که برنامه پخش می‌کنند یک انجمن رادیوی محلی تشکیل دهند در فعالیت پخش برنامه رادیوی محلی تسهیل ایجاد می‌شود. انجمن رادیوی محلی اغلب نماینده انجمنها در تماس با صاحبان فرستنده رادیویی و سازمانهای حق محفوظ طبع و نشر و همچنین تماس با سازمان رادیو و تلویزیون و شورای پست و مخابرات است. وجود انجمن رادیوی محلی در هر شهر الزامی نیست و همچنین ممکن است در یک شهر چندین انجمن رادیوی محلی نیز وجود داشته باشد. در اینصورت این انجمنها بایستی در زمینه زمان های پخش و سایر مسائل مشترک المنافع صاحبان مجوز در یک شهر بایکدیگر همکاری داشته باشند.

چنانچه در یک شهر حداقل سه دارنده مجوز پخش برنامه وجود داشته باشد برای انجمن رادیوی محلی نیز می‌توان مجوز پخش برنامه صادر نمود. در مورد برنامه هائی که انجمن رادیوی محلی می‌تواند پخش کند محدودیتهائی وجود دارد.

زمانهای پخش برنامه

انجمنهای هر شهر بایستی بایکدیگر جدول پخش برنامه را تنظیم و زمانهای پخش را بین خود توزیع کنند. در اینجا انجمن رادیوی محلی وظیفه مهمی در زمینه توزیع و هماهنگی زمانهای پخش برنامه و تدوین جدول پخش برنامه می‌تواند ایفا کند. تعیین مدت اعتبار جدول پخش برنامه با انجمن رادیوی محلی است.

اختلافات مربوط به زمانهای پخش برنامه

اگر انجمنهای یک شهر نتوانند در مورد جدول پخش برنامه باهم به توافق برسند یا یک انجمن از زمان پخش برنامه خود ناراضی باشد می تواند به تنهایی یا همراه با سایر انجمنها درخواست کند که سازمان رادیو و تلویزیون اختلاف را حل کند. اختلاف در درجه نخست بایستی در صورت امکان در سطح محلی حل شود. حل اختلاف توسط سازمان رادیو و تلویزیون بایستی آخرین راه چاره باشد.

تصمیم سازمان در یک اختلاف مربوط به زمان بر مقررات مندرج در قانون رادیو و تلویزیون استوار است. طبق این مقررات به انجمنی که تشخیص داده شود از بیشترین مزیت در پخش برنامه در یک ساعت بخصوص برخوردار است ارجحیت داده می شود. در سایر موارد اصولاً انجمنی که تعداد ساعات پخش بیشتری را دارد زمان پخش برنامه را با انجمنهایی که ساعات پخش کمتری دارند تقسیم می کند. تصمیم سازمان در مورد جدول پخش برنامه تا اطلاع ثانوی معتبر است. سپس چنانچه انجمنهای کمون تصمیم بگیرند تغییری در جدول پخش برنامه بدهند این تغییرات پس از صدور اطلاعیه کتبی از سوی سازمان رادیو و تلویزیون در مورد زمانهای جدید معتبر خواهند بود.

لغو مجوز پخش برنامه

سازمان رادیو و تلویزیون باید در صورت درخواست انجمن مجوز پخش برنامه را لغو کند. وقتی یک انجمن پخش برنامه را خاتمه می دهد بایستی کتباً درخواست کند مجوز پخش برنامه آن انجمن لغو گردد.

سازمان همچنین می تواند در موارد زیر مجوز پخش برنامه یک انجمن را لغو کند:

- انجمن دیگر واجد شرایط لازم برای دریافت مجوز پخش برنامه نباشد،
- طی سه ماه متوالی از حق خود برای پخش برنامه استفاده نکند.

فرستنده رادیویی

برای آنکه بتوان برنامه رادیویی پخش کرد یک فرستنده رادیویی لازم است. وقتی یک انجمن از سازمان رادیو و تلویزیون مجوز پخش برنامه دریافت می کند به این مفهوم نیست که حق دارد رادیوی محلی پخش کند. انجمن بطور اتوماتیک به یک فرستنده رادیویی دسترسی پیدا نمی کند. انجمنی که مایل به پخش برنامه رادیوی محلی باشد بایستی رأساً و به هزینه خود یک فرستنده رادیویی خریداری یا اجاره کند. اغلب این امکان وجود دارد که از طریق انجمن رادیوی محلی یک فرستنده و استودیوی پخش اجاره کرد. در صورت خریداری یا اجاره فرستنده رادیویی در مورد محل نصب و سایر موارد مربوطه شورای پست و مخابرات تصمیم گیری می کند.

مقررات برنامه

کلیه کسانی که در سوئد برنامه رادیویی یا تلویزیونی پخش می کنند بایستی مقررات پخش برنامه را که در قانون رادیو و تلویزیون وجود دارد رعایت کنند. کمیته بررسی رادیو و تلویزیون (Granskningsnämnden för radio och TV) مأموریت دارد محتوی برنامه های رادیو و تلویزیون را پس از پخش برنامه مورد بررسی قرار دهد. این کمیته هم بدنبال اعتراض از سوی مردم و هم با ابتکار عمل خود بررسی را انجام می دهد. برای کسب آگاهی بیشتر در مورد مقررات برنامه می توان با کمیته بررسی رادیو و تلویزیون تماس گرفت.

www.grn.se

فدراسیون سراسری

برنامه رادیویی یک انجمن بایستی فقط حاوی برنامه هائی باشد که مختص فعالیت انجمن تهیه شده باشند. این امر معمولاً فدراسیون سراسری نامیده می شود و هدف آن مبارزه با پخش رادیویی بصورت شبکه ای است.

در مورد فدراسیون سراسری استثناء وجود دارد. استثناء به این مفهوم است که یک انجمن می تواند حداکثر ده ساعت در ماه برنامه هائی را پخش کند برای فعالیت انجمن تهیه نشده باشند مشروط برآنکه:

- اینگونه برنامه ها مورد علاقه خاص اعضای انجمن دارنده مجوز باشند،
- باعث پیشبرد دانش و آگاهی شوند، یا
- شامل برنامه ضبط شده از فعالیتهای فرهنگی محلی باشند.

نام برنامه های رادیویی

نام برنامه بایستی حداقل یکبار طی هر ساعت پخش برنامه و یا در صورت عدم امکان بین برنامه اعلام شود. هدف از این مقررات آنست که برای شنوندگان بایستی مشخص شود که چه کسی برنامه را پخش می کند. از اینرو ذکر دقیق نام ثبت شده برنامه اهمیت دارد.

اختتام برنامه

هر نوبت پخش برنامه بایستی با اعلام اختتام برنامه خاتمه یابد. اختتام برنامه بایستی حاوی نام برنامه و همچنین اطلاعات مربوط به انجمنی که برنامه را پخش کرده باشد. اگر جانشین مدیر مسئول پخش برنامه که نام او اعلام شده باشد مسئولیت پخش برنامه را بر عهده داشته نام وی نیز بایستی در اختتام برنامه ذکر شود.

ملودی تبلیغات

آگهیهای تبلیغاتی و پخش مواردی که آگهی تبلیغاتی نیستند ولی به سفارش فرد دیگری پخش می شود، بطور مثال تبلیغات عقیدتی و اعلامیه های اطلاعاتی، آگهی تبلیغاتی نامیده می شوند. تبلیغات بایستی از طریق پخش یک ملودی ویژه قبل و بعداز پخش آگهی بطور مشخص از سایر مطالب برنامه تفکیک شوند.

مقدار تبلیغات

مقدار پخش تبلیغات محدود است. طی یک ساعت پخش برنامه، از رأس ساعت تا ساعت بعدی، حداکثر هشت دقیقه تبلیغات مجاز است. اگر پخش برنامه شامل یک ساعت از رأس ساعت تا رأس ساعت بعدی نباشد تبلیغات بمدت حداکثر ۱۰ درصد زمان پخش برنامه مجاز است. برای کسب آگاهی بیشتر در مورد مقررات پخش برنامه می توان با کمیته بررسی رادیو و تلویزیون تماس گرفت.

نوار مرجع و وظیفه تحویل آن

کسی که رادیوی محلی پخش می کند موظف است هر برنامه را ضبط کرده و نوارهای آنرا بمدت شش ماه از تاریخ پخش برنامه نگهداری کند. دارنده مجوز پخش موظف است بنابدرخواست، یک نسخه از نوارهای ضبط شده را بطور رایگان در اختیار کمیته بررسی، سازمان رادیو و تلویزیون و نماینده مصرف کنندگان (Konsumentombudsmannen) قرار دهد. کارگزار حقوقی دولت (Justitiekanslern) نیز می تواند یک نسخه از نوار مرجع را درخواست کند. از جمله بمنظور تضمین تحقیقات علمی پیرامون رادیوی محلی انجمنهای پخش رادیوهای محلی موظف هستند یک نسخه از نوارهای ضبط شده را در اختیار قرار دهند. اینگونه نسخه های اجباری بایستی بنابدرخواست در اختیار آرشیو صدا و تصویر کشور قرار داده شوند.

فردی که فکر می کند طی یک برنامه رادیویی علیه وی جرمی در رابطه با آزادی بیان صورت گرفته نیز حق دارد دریافت یک نسخه از نوار مرجع را درخواست کند. این امر مطابق ماده ۶ فصل ۵ قانون (۱۹۹۱:۱۵۵۹) حاوی مقررات در زمینه آئین نامه آزادی انتشارات و قانون اساسی آزادی بیان است. در این مقررات از جمله درج شده که هر فردی که بنظرش طی یک برنامه رادیویی علیه وی جرمی در رابطه آزادی بیان صورت گرفته و او بخاطر جرم مزبور در برنامه رادیویی متحمل صدماتی شده حق دارد بطور رایگان یک نسخه از برنامه ضبط شده را از انجمن دریافت کند. فرد مزبور همچنین حق دارد بطور رایگان یک نسخه از نوار ضبط شده برنامه یا متن تأیید شده مطالبی را که در برنامه اظهار شده، دریافت کند.

مجازاتها

چنانچه یک انجمن مقررات قانون رادیو و تلویزیون را زیرپا بگذارد این امر می تواند به نوعی مجازات بطور مثال لغو مجوز پخش برنامه، اخذ هزینه ویژه یا صدور اخطاریه منتهی شود. نوع مجازاتها با توجه به نوع مقرراتی که زیرپا گذارده شده متفاوت هستند.

حق محفوظ طبع و نشر

برای آنکه بتوان در هر نوبت پخش برنامه در رادیوی محلی از آثاری دارای حق محفوظ طبع و نشر هستند استفاده نمود اخذ مجوز از صاحب حق محفوظ طبع و نشر اثر مزبور الزامی است. اطلاعات در این زمینه را می توان در درجه نخست از سازمانهای حق محفوظ طبع و نشر اس.تی.ای.ام (STIM)، اس.آ.ام.آی (SAM)، ای.اف.پی.آی (IFPI) آل.ای.اس (ALIS) و انجمن نویسندگان سوئد دریافت نمود.

فهرست آدرسها

جهت کسب اطلاعات در مورد رادیوی محلی و صدور مجوز
RADIO- OCH TV-VERKET سازمان رادیو و تلویزیون

tfn 08 - 606 90 80 Box 123
fax 08 - 741 08 70 HANINGE 22 136
rtvv@rtvv.se www.rtvv.se

تصمیم گیرنده در مورد توزیع فرکانس و محل استقرار فرستنده رادیویی
POST- OCH TELESTYRELSEN شورای پست و مخابرات

tfn 08 - 678 55 00 Box 5398
fax 08 - 678 55 05 STOCKHOLM 49 102
pts@pts.se www.pts.se

بررسی محتوی برنامه پخش رادیویی مطابق قانون برنامه های رادیو و تلویزیون
GRANSKNINGSNÄMNDEN FÖR RADIO OCH TV کمیته بررسی رادیو و تلویزیون
tfn 08 - 606 79 70 Box 244
fax 08 - 741 05 88 HANINGE 23 136
grn@grn.se www.grn.se

جمع آوری کننده نسخه های نوار ضبط شده اجباری برنامه های رادیوهای محلی
STATENS LJUD- OCH BILDARKIV آرشیو صدا و تصویر کشور

tfn 08 - 783 37 00 Karlavägen 98
fax 08 - 663 18 11 Box 24124

STOCKHOLM 51 104
info@ljudochbildarkivet.se www.ljudochbildarkivet.se

از جمله در زمینه جرائم مربوط به آزادی انتشارات و بیان کار می کند
JUSTITIEKANSLERN کارگزار حقوقی دولت

tfn 08 - 405 10 00 Box 2308
fax 08 - 723 03 57 103 17 STOCKHOLM
registrator@justitiekanslern.se www.justitiekanslern.se

از جمله ممنوعیت آگهیهای تبلیغاتی در مورد مشروبات الکلی و دخانیات را در پخش برنامه ها
کنترل می کند

KONSUMENTOMBUDSMANNEN (Konsumentverket)
(سازمان حمایت از مصرف کنندگان)

tfn 08 - 429 05 00 Rosenlundsgatan 9
STOCKHOLM 87 118
fax 08 - 429 89 00

www.konsumentverket.se konsumentverket@konsumentverket.se